

合众国际社报道

周总理在越南大使館招待会上的讲话

說周总理对美国进行了“凶狠的攻击”

【合众国际社东京2日电】共产党中国总理周恩来今天对美国进行了凶狠的攻击。

周恩来在北平举行的一次北越国庆节招待会上谴责“美帝国主义”，“为了策划对古巴革命的干涉，强使美洲国家外长会议通过了一项所谓‘圣约瑟宣言’”。

他指责美国“打着联合国的旗号，在刚果进行露骨的干涉”。

周恩来转而谈到拉丁美洲。他说红色中国“坚决支持古巴人民的斗争，支持拉丁美洲人民的斗争，支持一切被压迫民族反对美国干涉，争取和维护民族独立的斗争”。

周说，在东南亚，美国正在“积极策划干涉老挝的内政，重新挑起老挝的内战”。

他还指责说，由于“美帝国主义的蓄意破坏”，越南“仍然处于分裂的状态”。

这位共产党总理吹嘘了北平为了亚洲的和平所作的

努力，他详细地列举了×××(电文脱漏)友好条约。

周说：“这些条约的签订不仅有利于缔约双方，而且也有利于扩大和平地区，限制帝国主义的侵略和扩张”。

他还声明，红色中国“支持”柬埔寨的“和平中立政策”；他接着还说北平“表示愿意同一个和平中立的老挝建立和发展友好关系”。

他说，北平政府“坚持和平共处五项原则”，“一向关心印度支那的和平，愿意看到这块地区成为一个和平地区”。

周说，“目前，亚洲，非洲，拉丁美洲各国人民反对美帝国主义的斗争正在风起云涌”。

“在声势浩大的斗争面前，美帝国主义感到恐慌”。

“我们坚信，只要各国人民在斗争中互相支持，加强团结，美帝国主义的任何侵略和干涉活动都一定要遭到可耻的失败。”

【法新社北京1日电】(法新社特派记者发)人民中国的副总理薄一波今天指

责美国“正在通过它的仆从国家加紧干涉老挝的内政，企图阻止老挝走和平中立的道路”。

薄一波在有周恩来总理和北京政府其他高级领导人出席的公众大会上讲话时对美国在印度支那实施的政策进行了猛烈的新的攻击。

薄一波指责说，美国违反了终止印度支那战争的日内瓦协议。他说，美国把大批军事人员和装备运入南越，并且利用东南亚条约组织威胁印度支那国家。

在群众大会上古巴人民高呼：「赞成」！ 卡斯特罗表示将同我国建交

【合众国际社哈瓦那2日电】(记者：马丁·豪斯曼)卡斯特罗总理今晚宣布，古巴将同共产党中国建立外交关系。

在这同时将断绝同国民党中国的外交关系。

卡斯特罗是在向一群集结在一个闹区广场上的将近五十万尖声高呼的古巴人宣布这件事的。

卡斯特罗还撕掉了美—古双边防御条约，并要美国注意如果它对古巴“继续进行侵略”，它将被赶出关塔那摩海军基地。

卡斯特罗把蒋介石的国民党政府称作“傀儡政权”。他说，到现在为止，没有任何其他拉丁美洲国家敢于同北平政权建立外交联系。

今天所宣布的事项是以建议的形式向群众提出来的，问他们是赞成还是不赞成。每一个建议都得到了“赞成，赞成，赞成”的呼声的迎接。

这些新的行动把古巴更进一步推向中苏集团，而且似乎使古巴处于同美国断绝外交关系的边缘。

【美联社哈瓦那3日电】(记者：哈罗德·米尔克斯)菲德尔·卡斯特罗

星期五晚宣布了古巴想同共产党中国建立外交关系的意图。

这位革命的总理要求一个所谓古巴人民大会赞成这个步骤然后说，“从此刻起，我们断绝了和蒋介石政权的关系。”

国民党中国驻哈瓦那大使刘驭万——他代表在古巴的将近三万个国民党中国人——拒绝对卡斯特罗的声明发表任何意见。

合众国际社哀叹

古巴决定同我建交是美国的“巨大挫折”

【合众国际社东京3日电】古巴决定同共产党中国建立正式外交关系一事并没有使亚洲国家感到很突然。这被认为对美国来说是一个巨大挫折。

在竹幕周围的大多数外交观察家们的不是北平和哈瓦那是否将建立正式关系，而是它们什么时候建立正式关系。但是，这个行动比大多数入预料的来得早得多。

这里普遍认为北朝鲜将是同卡斯特罗政权建立外交关系的下一个共产党国家。

北朝鲜和古巴在签订文化协定时发表的公报是很清楚地暗示了这一点。这个新华社直到今天才报道的公报说，两国在建立大使级的正式外交关系问题上取得了“一致的意见”，这应当“尽早”实现。

如果卡斯特罗的这个行动对美国来说是一个挫折，那么对在福摩萨的蒋委员长的国民党中国政府来说，是更大的震动。

然而，国民党政府没有感到震惊。

就在卡斯特罗作这项引人注目的宣布前几小时，消

息灵通人士说，由于卡斯特罗指责蒋介石是美国的“傀儡”，国民党政府可能不久就要同古巴断绝外交关系。

共产党的“新闻”发布机器过去几个月来千百次宣传中国—古巴“团结”和“友谊”，北平“人民日报”一再说什么支持古巴“反对美帝国主义的斗争”。

就在昨天晚上，红色中国总理周恩来还指责美国“为了策划对古巴革命的干涉”，“强使美洲国家组织通过了一项所谓圣约瑟宣言”。

日本社会党决定开展运动

要求日政府同我締結政府間貿易协定

【时事通讯社东京2日电】社会党今天决定发动一个运动，要求政府根据中国总理周恩来8月27日的谈话中所提出的建议，同中国政府缔结贸易协定。

党是在党政策审议会，国际局和恢复日中邦交特别委员会联席会议上讨论在周发表谈话以后产生的新局势之后，作出这个决定的。

联席会议认为，在周的谈话中所建议的私人合同范围内的贸易应当完全由商人来决定，党不对它进行干涉。会议还决定拟订计划来扩大从中国输入的，属于周讲话中的第三项，即“个别照顾物资”的货物的入口。党将在最近的将来向中国提出党的计划。

出席全党的党总部秘书在解释党今天的决议的时候对日本记者说，“作为一个政党，我们将主要着重同中国缔结政府级贸易协定。”

同时，由社会党人，共产党和无党派国会议员组成的国会议员促进日中贸易联盟今天召开了常务执行委员会会议，决定发动争取同中国恢复贸易的运动，联盟将向自由民主党的像石桥湛山，松村谦三和河野一郎这些各派的领袖们发出邀请，来参加这个运动。

【日本广播协会电台1日广播】石井通商产业大臣在1日召开的参议院商工委员会会议上，答复社会党议员的质询时说：

政府早已明确表示，愿意在不谈政治问题的基础上，恢复日中贸易。如果中国政府按照这种方针正式建议恢复贸易的话，政府就准备同意。关于日苏贸易，从贸易品种看来，因为处于互通有无的关系，所以今后准备不谈政治问题，专谈贸易。

岩井章将在本月下旬来我国

【日本广播协会电台1日广播】“总评”为了对日中邦交问题和照顾物资等问题。

关于照顾物资问题，岩井将具体地商洽价格和运输等问题。

岩井事务局长还将访问苏联，捷克斯洛伐克，比利时，法国，意大利等国，并且预定访问世界工联和国际自由工联总部。

岩井事务局长预定在本月20日左右启程，在中国将同刘宁一、李维、商谈恢复

石井声称日本政府願在「不談政治」的基础上恢复貿易

亚齐第一批华侨回国

【美联社北苏门答腊亚齐省哥打拉夜2日电】从亚齐遣返的第一批华侨今天乘挪威船回大陆中国。

这一批共有六百九十一人，但是有一个人由于生病而没有走。

没有听说发生任何事件。

棉兰当局进一步迫害华侨总会負責人 西瓜哇軍方又“頒布法令”刁难华侨

【安塔拉通讯社棉兰8月30日电】若干名华侨不久将作为被告被带到这里的法院受审，因为不久前，他们为了华侨的利益曾经试图发起被禁止的示威游行。

他们当中有牵涉一次失败的示威的华侨总会执行委员，那次示威本来要表达他们对印度尼西亚国家执法机关同一批华侨在西瓜哇马圩发生冲突事件的情绪。

棉兰当局把他们监禁起来，罪名是他们违反禁止政治活动的现行法令和违反接待

开展。

【新华社雅加达8月29日电】据安塔拉通讯社报道，西瓜哇军区代理司令易卜拉欣·阿济26日以西瓜哇战时掌权者的名义颁布了一个法令，规定凡是准备在短期回国而直到今年7月1日为止，“仍然住在”芝马圩，冷邦，八达拉冷，马惹拉惹和乌戎伦的外侨，必须在9月1日以前向万隆的移民局申请出境签证，并把证件交还给移民局，民政当局和警察当局，凡违反法令者将判处最多9个月的徒刑或

【印度报业托辣斯新德里8月31日电】尼赫鲁总理今天在人民院透露，中国已经答复了印度对中国士兵6月间侵犯印度东北边境地区的领土所提出的抗议。据中国说，他们有九名工作人员外出到森林里砍竹子，由于云低雾重而迷了路，进入了印度领土。×××认识到他们搞错了，×××就退回去了(句中两处电文脱漏——编者注)尼赫鲁说正在进一步调查这件事情。

【德意志新闻社新德里8月31日电】共产党中国已经为东北边界上最近发生的一次侵犯边境事件表示歉意，它解释说这是“搞错了”。

印度总理尼赫鲁在议会宣布，中国人的道歉中解释说，中国一劳支工队里的一些人“由于浓雾”而走错了，进入了印度领土八公里。

【印新处新德里8月30日电】外交部副部长梅农夫人30日在人民院说，印度今年没有主动采取行动要求让中国在联合国获得席位。

她又说，政府继续认为

尼赫魯說我已就六月間一次边界事件答复印方 梅农夫人声称印度今年未主动要求恢复我联合国席位

适当的代表权。

【印新处新德里8月29日电】内政部长潘特29日在人民院说，曾经禁止入口三月份出版的一期“中国建设”杂志，并且采取步骤没收了在印度销售的全部份额。

当有人问那一期(“中国建设”)里是否进行了反印宣传时，他的答复是肯定的。

【印度报业托辣斯新德里8月31日电】内政部国务部长巴·纳·达塔尔今天在联邦院说，政府正在调查一则报纸上的消息，这则消息引述前西藏保安副首脑登珠先生的话说，中国人在印度境内中国国民的帮助下在印度组织了一个广泛的间谍网。

有人问到他没有听到一种指责，说加尔各答的中国人应该对噶伦堡和其他边境地区的反印宣传负责。达塔尔说，政府已经注意到这种消息，并将采取必要的步

息灵通人士说，由于卡斯特罗指责蒋介石是美国的“傀儡”，国民党政府可能不久就要同古巴断绝外交关系。

共产党的“新闻”发布机器过去几个月来千百次宣传中国—古巴“团结”和“友谊”，北平“人民日报”一再说什么支持古巴“反对美帝国主义的斗争”。

就在昨天晚上，红色中国总理周恩来还指责美国“为了策划对古巴革命的干涉”，“强使美洲国家组织通过了一项所谓圣约瑟宣言”。

【印新处新德里8月30日电】外交部副部长梅农夫人30日在人民院说，印度今年没有主动采取行动要求让中国在联合国获得席位。

她又说，政府继续认为

【印新处新德里8月30日电】外交部副部长梅农夫人30日在人民院说，印度今年没有主动采取行动要求让中国在联合国获得席位。

她又说，政府继续认为

富馬混合內閣宣誓就職

諾薩萬仍未到万象，法新社說他害怕被政变部队逮捕。

【路透社万象2 日电】富马亲王昨天晚上对记者说，诺萨万将军将及时赶到琅勃拉邦参加在一所佛寺里举行的这次仪式；但是，在十四人的内阁就任的时候，诺萨万和经济大臣 仑·英锡相远都不在。

关于诺萨万将军没有参加的事情，今天没有提出任何解释。

【美联社万象2 日电】富马亲王的新政府星期五上午在古老的四杀吉寺宣誓就职，在这个时候，万象在经

过23天的危机以后，已经恢复正常。

没有参加宣誓的有诺萨万亲王，他是梭发那内阁的副首相兼内政大臣。

富米同其余的大臣星期四晚没有从琅勃拉邦回来，据信，他现在在沙湾拿吉解散他的反政变委员会。

贡勒两天前反对富米参加新内阁，但是昨天在一次集会上说，“梭发那现在控制了局势，因此我想他能够控制富米。”

新内阁是左派分子和右

派分子的混合体，预料它将走上比过去要更加中立的道路。

【法新社万象2 日电】政府今天隆重地前往四杀吉寺，在佛象面前举行宣誓仪式。

唯一的缺陷是诺萨万没有参加这次仪式，这里的观察家们怀疑他没有参加是否是想表示他不同意政府的政策，或者仅仅是因为他害怕到首都来，以防万一被贡勒的伞兵俘虏。

【新华社河内2 日电】

富馬又发表告爱国战綫党书并致函苏发努馮 要求同寮国抗战部队“尽速举行談判”

【新华社河内2 日电】万象电台今天广播：梭发那·富马亲王发表告老挝爱国战綫党书说：

在解决沙湾拿吉同万象之间的关系问题之后，老挝内战已经停止了，这已符合人民不愿意流血的愿望。

以我为首的政府伸出手来迎接你们，为了制止国家分裂的状态，我要求各位返回民族的大家庭里，我曾经多次这样讲过，并再一次说明，我将做出一切努力，使老挝人之间的屠杀不再发生，

爱祖国兴盛，永不分裂。

【美联社曼谷2 日电】老挝新首相富马星期五要求他的同父异母的兄弟，共产党领导的寮国的领袖苏发努冯亲王“尽快地到万象来”进行谈判。

首相在万象电台广播的，这里收听的一封信中说，“让我们忘记过去。”

这里收听到的富马的信向这位赤色领袖保证说，举行这次谈判是“为了使得我们都对国家负有共同责任”。

【法新社万象2 日电】老挝首相富马今天吁请苏发努冯亲王讨论停火。

富马在电台发出的呼吁中，请苏发努冯到万象来，或者指定另一个会晤地点。

同时，为了政府和设在万象北面什么地方的寮国战斗部队总部之间取得第一次联系而飞走的一架直升飞机，今天没有返回基地。

外电报道貢勒說目前不会同中越建交 但表示将对中越采取友好态度

【路透社万象2 日电】贡勒上尉昨天在一则无线电广播中说，富马政府将承认苏联政府是苏联集团的代表。它目前不会同中国和北越建立法律上的外交关系，

让我们像1957年那样集合成一体。我将为这个重要的目标而不懈地作出努力。

我要求各位派代表来同我会晤，就我们之间被分裂的原因进行商谈，并寻找解决这些问题的办法。

请你们的代表向你们附近的当局报到。

我坚决保证将创造一切顺利条件让你们能同我会晤。

为了安全和幸福，为了民族和睦，使骨肉感情较前坚固，请你们伸出手来同我们的手紧紧地握住，使我们可

尼赫魯在議會談阿薩姆邦动乱問題

【路透社新德里1 日电】印度总理尼赫鲁先生今天说，7 月份在印度东北阿萨姆邦的教徒骚乱“动摇了印度团结的基础”。

尼赫鲁先生在议会就骚乱举行的三天辩论会上首先发言。他说，在孟加拉移民和阿萨姆人之间在语言争端上发生一些“糟糕的事件”，有三十九个人死亡，这是一个“痛心的悲剧”。

这位总理说，他认为，印度自从独立以来没有面临

【德意志新闻社新德里8 月18 日电】群众示威，流血的冲突和谋杀最近几周和几个月内几乎是印度各地都发生这类事件。

悲观主义者甚至认为这些事件是可靠的最初的迹象表明印度联邦开始分裂。

近来这里经常听到的看法是：一旦尼赫鲁离开政治舞台，印联邦受到国内崩溃的威胁将比共产主义的威胁更大，这个看法大概是有相当道理的。

阿拉伯联盟举行第34次常会 約旦已就爆炸事件向阿联提出指責

【阿拉伯通讯社什陶拉1 日电】阿拉伯联盟理事会第34 次常会今天上午在黎巴嫩的什陶拉开幕，会议沉默一分钟对约旦故首相马贾利和另外的牺牲者表示哀悼。

会议在也门代表哈桑·易卜拉欣担任主席以后，就转入秘密会议，讨论会议议程。

【印度报业托辣斯什陶拉1 日电】约旦外交部的一位高级官员今天从安曼乘飞机到达这里，在阿拉伯联盟理事会上就安曼爆炸事件对

说这是自从独立以来“所没有面临的”，它动摇了印度“团结的基础”。

过任何这类事情。在发生骚乱后，大约有42,000 名孟加拉人从阿萨姆邦逃亡。

他拒绝了进行高级司法调查的要求，因为他说，这大概会妨碍“和解的过程”。

他指责阿萨姆青年在骚乱期间“表现得很凶暴”。

他说，在阿萨姆发生的事情对印度的团结比分治后立即发生的印度教徒和穆斯林

約旦新任首相塔爾霍尼叫囂反共 声称要繼續加強約旦同美国的关系

【合众国际社安曼1 日电】约旦新任首相塔尔霍尼今晚认为共产主义“才是中东的头号危险”。

塔尔霍尼是在担任首相以后第一次接见合众国际社的记者时说这番话的。

塔尔霍尼说，“如果自

如联盟无法保证送还那两位信使（约旦国王侯赛因亲自指责他们是阴谋者）的话，约旦可能和突尼斯一样采取退出联盟这样激烈的步骤。

而不全心全意地支持争取被忽视了阿拉伯人在巴勒斯坦权利的事业，那么，整个地区沦于共产主义的时机是成熟了”。

他说，“尽管我们目前同美国的关系是巩固的，但是我们还将努力改进这种关

据万象电台广播，根据老挝国王8 月31 日发布的第220 号法令，已经批准梭发那·富马新政府的名单如下：梭发那·富马——首相兼外交，国防，复员军人和巩固农村部大臣；富米·诺萨万——副首相兼内务，宗教，社会救济部大臣；诺伊·阿贝——教育，文化，青年，体育部大臣；仑·英锡相迈——经济部大臣；因彭·苏里亚泰——财政部大臣；库沃拉冯——邮电部大臣；贵宁·奔舍那——宣传和巩固职员地位部大臣；坎苏·高拉——卫生部大臣；杜比·利丰——司法部大臣；通辛——公共工程，交通和计划部大臣；万·拉迪功——国防副大臣；坎京·苏发纳拉西——外交副大臣；昭·西曼——农村副大臣；昭·纳詹巴萨克——内务，宗教和社会救济副大臣。

8 月31 日在琅勃拉邦举行的国会会议通过了上述政府名单。

松薩尼特又当了 老挝国会議長

【美联社西贡2 日电】万象电台星期五说，前老挝首相松萨尼特已经当选为国民议会议长。这里收听到的广播说，选举是8 月31 日举行的。

松萨尼特当选为议长使得这里的观察员很惊奇。

美联社报道伊拉克同美国的关系“好轉” 伊政府竟让美使館焚毀伊所掌握的美国阴谋的机密文件

【美联社巴格达8 月29 日电】一个美国海军陆战队士兵在守卫着，同时一些伊拉克的士兵在旁边瞧着。美国大使馆的一位官员把一份又一份的文件放进他前面的焚化炉内烧掉。

在巴格达的一个屋顶上举行的这个奇怪的小小仪式，是美国和伊拉克关系的一个转折点。这些正在燃烧着的纸是伊拉克人自从1958 年发动反西方的革命以来所掌握的美国机密文件。

伊拉克人在革命以后封闭了巴格达的美新处，在一年半的时间内不允许美国人进入这个地方或者取出他们的财产。今年初，伊拉克人同意归还这些财产，但是坚持要看一下档案中保存的

伊 电台批評攻击社会主义国家的言論 担心这些言論会影响这些国家对伊拉克的援助

【新华社巴格达1 日电】巴格达电台在8 月31 日发表评论，谴责这里有些报纸攻击友好的社会主义国家的言论。

评论指出，仅仅因为这些国家遵循不同于伊拉克的政治和社会制度就对它们抱有成见，这在任何情况下都不符合伊拉克的利益。

评论又说，“伊拉克共和国和所有阿拉伯兄弟国家

伊共「人民团结报」評老撾局势 指出让諾薩萬参加政权是最危险的

的政变是对受命于美帝的老挝统治者所奉行的卖国，迫害和恐怖政策的反击，它的目的是恢复被盗窃的国家独立和收回被侵犯的国家主权。这一运动(指政变)的胜利“对近几个月来在道义上迅速低落的美国帝国主义政策是另一次沉痛的突然事件”。

乃沙立又为干涉老撾制造借口 叫嚷正考虑要求东南亚集团进行干涉

【美联社曼谷2 日电】“曼谷世界报”星期五报道，泰国首相乃沙立对于一些迹象感到不安，这些迹象表明同老挝危机有关的共产党活动增加了。

“曼谷世界报”援引乃沙立的话说，有消息说，大

【新华社巴格达8 月31 日电】伊共“人民团结报”今天发表社论说，最近老挝发生政变是在东南亚对美帝国主义的一个沉重打击，因此美帝国主义从一开始就对新的爱国政府抱敌视态度，并且策动反对这个政权的阴谋活动。

社论指出，在美国控制下的侵略性的东南亚条约集团在唆使，准备和执行侵略活动方面起了主要作用。泰国傀儡政府受命在这一卑鄙的阴谋活动中充当了急先锋的角色。泰国成为前老挝统治者的反革命势力聚集的中心，他们在那里得到了军火，金钱以及一切必要的援助，以便在老挝发动叛乱。

这家报纸遗憾地说，老挝政府本来可以依靠人民的强大力量和强大的国际声援来粉碎国内的反动势力，迅速和决定性地制止外国的侵略。但是老挝政府对反动派的立场显得不够坚决。它同反动势力进行谈判并且作了有损于国家的利益的若干让步，其中最危险的是让代理人诺萨万参加政权，这将为他把叛乱部队开进万象然后解散政变委员会铺平道路。

【本刊讯】伊共“人民团结报”8 月16 日发表的题为“老挝卖国政权的崩溃是对美帝国主义的一个新的沉痛的打击”的评论说，老挝军队的某些部队发动

约2000 名共产党领导的寮国和越盟军队同在万象地区的伞兵大尉贡勒的叛乱分子站在一边。这家报纸援引乃沙立的话说，泰国没有要求东南亚条约组织举行会议讨论老挝危机，但是在研究这种可能性。

能弄到的话。美国是培养那些想要到国外去学习的伊拉克人的主要场所。现在在美国学习的伊拉克学生有1,400 名。受到政府津贴的学生，在各国政府津贴的旅美留学生中，是人数最多的。

革命后不久，巴格达报纸和电台禁忌引用美国通讯社的消息。今天，电台定期采用美联社的消息；同时伊拉克通讯社向当地报纸分发美联社的新闻稿。

在国际关系中，伊拉克政府不愿在像裁军或者U—2 飞机事件这样一些冷战问题上表明立场。卡塞姆解除了一个驻东欧的外交官的职务，这个外交官曾公开谴责美国破坏最高级会议。

【新华社巴格达1 日电】这里的报纸今天报道，军事长官发布命令，指定社会事务部和劳动总局负责审查各工会组织所接到的邀请并遴选和批准参加在国外举行的会议和庆祝活动的代表团团员。

工会总联合会给军事长官一份备忘录，对这个决定表示抗议，备忘录说，这些事务关系到总工会关系各工会。

伊当局限制工会的国际活动

【美新处华盛顿1日电】国务卿赫脱今天在美
国律师协会的讲话摘要如下：

我很高兴有这个机会
来谈一谈我们大家所关心的
的美国外交政策的基本观念。

今天，美国外交政策
的基本观念必须着眼于比
过去的目标更加长远的，
更加复杂的目标。

预 防 战 争

首先，我们正在设法建立一种不会恶化到爆发战争
的世界关系。为了达到这个目的：

- 1，我们保持一支攻不破的战略威慑力量。
 - 2，我们保持一种可靠的，多样化的能力来应付并
制止多种多样的比较小的对和平的威胁。
 - 3，我们保持集体安全安排，这种安排向苏联人和
中国共产党人表明我们打算保卫我们的盟国，从而减少
由于错误估计而发生冲突的可能性。
 - 4，我们寻求有保障的军备裁减措施。
- 我相信，我们政策的这个第一个重要因素——预防
战争——将继续获得成就，如果我们坚持这些方针的话。

使 自 由 发 挥 作 用

作为我们政策的第二个重要因素，我们设法加强那
些能够沿着建设性的方针改造世界的基本历史趋势。

- 1，我们支持不大发达地区的新近取得独立的人民
为建设他们的国家而作的努力。
- 苏联的援助常常采取资助壮观的工程的形式。相反地，
美国的援助政策不能而且也没有推卸它对援助计划的
更大的后果所负的责任。我们希望在不大发达的国家
内建立的是在合理的内部稳定的条件下实现一种负责的
持续的经济增长。
- 在为独立规定的时间表日益紧迫的情况下，使这些
新兴国家获得必要的稳定是极其困难的。例如过去几年
在尼日利亚的工作，表明了试图在经济和文化背景极不
相同的地区中间建立统一的力量需要多少时间和多大的

赫脱在美国律师协会发表演说

鼓吹顛复社会主义陣营 加强控制不发达国家

叫嚷要实现一个“开放的世界”，扩大美国的“思想范围”。
强调通过“援助”控制不发达国家，并更多通过联合国等“国际工
具”推行美国的侵略政策。

努力。

世界再一次认识到，要使不大发达的国家巩固地自
立，就要求比较发达的国家给予比经济援助多得多的援
助。

2，然而，在我们使自由能够发挥作用的努力中，
我们当然支持那种走向不断降低妨碍交换商品和劳务的
壁垒的自由世界经济的倾向。

3，我们支持任何地方表现出来的自动走向联邦或
联合的运动。我特别想到的是西欧各国中间的关系日益
密切的倾向。

4，我们一直在设法鼓励共产主义集团内部走向更
大自由的倾向。我们帮助了南斯拉夫，它同这个集团的
决裂，增加了苏联维持对其余东欧国家的牢固控制的困
难。我们正在帮助波兰。我们也一直在设法通过交流计
划和其他个人和文化接触，来使苏联人民更多地受到“外
界的影响”。

以上各种努力正取得成果。不大发达的国家正向进
步的道路前进。现在有了一个比十年前更为自由的世界
经济。实现欧洲联合的运动在过去十年内取得了相当大的
进展。自从斯大林时代结束以来，共产主义集团已经经
历了重大变化。

如果我们坚持我们的路线，我相信这些趋势将继续
下去，并将对我们有利。从根本上说，我们的政策是顺
着历史的纹理的。

走向一个法律的世界

作为我们的政策的第三个重要因素，我们设法走向
一个法律的世界。

我们对世界范围内的
法律的发展所抱的长远的
最大希望是联合国；它的
价值已经由于最近的事件
重新生动地得到证明和增
加了。

在我们促进联合国的
工作的努力中：

我们一向支持并将继
续支持联合国在刚果的努
力，它在那里是执行国际
决定的有效工具。

裁军需要签订条约，同时设立视察和监督机构。如
果要实现彻底裁军的话，必须同时建立国际警察部队。
我们支持和鼓励联合国建立备用的和平部队安排的
努力。

我们希望发展出一些国际工具来处理新的问题和机
会。例如国际原子能机构的成立。

我们今天有着比十年前更强大的国际大家庭，和更
有效的国际工具。

结 论

因此我们的基本观念有这样三个因素：

- 1，防止眼前的战争威胁。
 - 2，利用由此产生的和平时期遵照能够加强自由的
结构的建设性的方针前进。
 - 3，走向法治的最后目标，使自由和和平能够安全
地存在，从而为大厦盖上屋顶。
- 要有一个有效的国际法律社会，就必须有开放的社会。
开放的社会可以使实现一个开放的世界的理想成为可
能，在这个开放的世界中，人们自动地接受国际行为
准则。

要通过我们自己前进的办法使自由发挥作用，并且
能以具体的形式把正义和平等的机会给予现在得不到它
们的好处的千百万人。

我相信这是符合于杰弗逊所说的我们国家的使命的，
他曾说美国的目标不是扩大我们的国力，而是扩大我
们国家的思想的范围。

(文内小标题系原有的——编者注)

赫脱表示将出席联大第一周會議

白宫声称“考虑”艾森豪威尔出席的可能性

【美联社华盛顿2日电】国务卿赫脱星期五说，
他指望在联大9月20日开幕
后的第一星期担任美国代表团团长。

这显然意味着艾森豪威尔在那个时候将不参加联大
会议。如果总统去的话，他
自然而然地会担任美国代表团团长。

赫脱是向记者说这番话的。

赫脱不愿意对赫鲁晓夫将参加联合国大会的消息发
表意见。

至于他自己，赫脱说：“我指望像去年一样在会议
的第一星期在那里。”

他又说，“大概”他将担任美国代表团团长。

【美联社华盛顿2日电】白宫星期五说，关于艾
森豪威尔参加联合国大会任

何会议的可能性始终在考虑
中。

但是新闻秘书哈格蒂又说，他的话“目前丝毫不
意味着”，也不应当被理解为
表明艾森豪威尔将参加或是不
参加联大会议。

【合众国际社华盛顿2日电】预料艾森豪威尔总
统将在本月晚些时候向联合国
大会发表演说。但是他将设法
避免同赫鲁晓夫总理举行任
何私人会晤。

前民主党总统提名人史
蒂文森说，认为这位共产党
领袖进行访问是为了宣传目
的是合情合理的。

美国外交官还说，美国
有义务不让赫鲁晓夫在纽约
受到任何欢迎。

外交官们预料这位苏联
领袖将利用联合国这个讲台
来就U—2事件，RB—47事

件，裁军以及也许还有刚果
危机来攻击美国。

【路透社华盛顿1日电】参院外委会主席富布
赖特今天说，他还在犹豫不
决，不知道是否应当建议艾
森豪威尔总统去参加联合国
大会。他说，5月间流产的东
西方最高级会议的“痛楚”
可能促使感到犹豫不决。

英法表示代表团将由外长率領

又表示准备考虑举行首脑會議的建議

【法新社伦敦1日电】
英国外交部今天清楚表明，
麦克米伦首相准备研究赫
鲁晓夫提出的在联合国以外
在纽约举行最高级会议的任何
建议。

外交部发言人说，如果
提出举行这种会议的问题，
“这将是一个供所有有关方
面考虑和讨论的商题。”

外交部发言人说，在正
式宣布赫鲁晓夫将率领苏联
代表团到联合国去以后，英
国马上同其他国家政府进行
接触。

发言人还说，由外交大
臣霍姆率领英国代表团参加
联大的计划不变。

但是，一个权威人士
说，这个形势“到今天为止”
是实在的，但是他表明情
况可能改变。

【路透社巴黎2日电】
接近政府人士今天在这里
说，戴高乐总统不会由于赫
鲁晓夫决定率领苏联代表团
参加联大会议而也打算出
席。

一位外交部发言人今晚
在记者招待会上说，法国为
联大所作的安排没有改变，
这次会议将像往常一样，由

他说：“他（赫鲁晓
夫）说了一些很卑劣的话，
我想总统对此感到很痛恶。”

众院外委会主席摩根发
表了这样的意见：赫鲁晓夫
正在企图再次把裁军问题硬
提到最高一级来讨论。

他说：“我认为，他正
在利用联合国来对他在巴黎
的行径表示歉意。”

这位发言人说，巴黎，
伦敦和华盛顿之间就这个问
题进行了正式接触。据他了
解，英美也将采取法国同样
的行动。

这位发言人对提问题
的人说，如果在赫鲁晓夫决
定去纽约之后，再提出举行
最高级会议的某种建议，法
国将予以“研究”，但是看
来不可能提出这种建议。

赫魯曉夫抵赫尔辛基

【路透社赫尔辛基2日
电】苏联总理赫鲁晓夫今天
下午乘火车抵达这里，以参
加明天庆祝芬兰总统吉科宁
六十寿辰的盛典。

西方报界曾经问到他
将进行什么样的秘密谈判时，
这位苏联领袖说：“我到这
里来只是向我的好朋友吉科
宁先生祝寿的。”

• 更正 •

本刊9月2日第三版
“华沙省委干部深入农村领
导生产”标题及文中“省委
会”均应为“华沙省各县

史蒂文森叫嚷「制止」中苏

【路透社华盛顿1日电】史蒂文森今晚对
美国人在一个不安的世界中采取他所说的“一
切照常办事”的态度提出了警告。

他在美国律师协会年会上发表的一篇演说
中说：

“我们不是迫切地谋求一个法治的世界。
我们首先谋求的是国家安全，或者说得更简
明一些，就是要制止俄国人。在今后十年中，
它将是制止中国人……”

史蒂文森说：西方世界的各国人民必须把
他们的视野提高到“我们的新的危险和机会
的水平。”

他说：“我们今天所需要的不再是一项马
歇尔计划而是一项集计划——集合我们的
资源来用于我们的和平和进步的共同目的。”

“举行一次北大西洋会议能够为防务，裁
军，空间探测，以及在更大的经济范畴内为
货币储备，关税及贸易——以及为在不发达
地区进行巨大努力……制订新的共同政策。

“只要把民主大国的军事，经济和道义资源
能统一起来用于共同的目的，那么我们在促
进和平和福利方面就没有什么是做不到的。”

“我们应提醒世界，唯一真正的安全在于
使得生命，自由和追求幸福的权利成为全人
类所共有的财产。”

【路透社华盛顿1日电】参议院外交委员
会主席富布赖特今天说，必须以西方更大的
团结来对付苏联日益增加的压力。

他在美国律师协会年会上发表的演说中说，
协调西方军事，经济和政治行动是必不可少
的。

他说：“俄国最怕的是自由世界的民主大
国将以统一的，积极的方式采取行动，或
是在事实上将在某些新的和紧密的安排下
联合起来。”

美国律师协会会长

鼓吹不发达国家进行“和平转变”

【美新处华盛顿8月29日电】美国律
师协会第83次年会的开幕式是一个露天大
会，美国和英联邦的律师和法官在会上列
队行进。

美国律师协会会长郎戴
尔要求美国和英联邦律师和法官作为共同
的法律传统的继承人来帮助新兴国家来保
护民族主义，希望改善生活和取得社会平
等的愿望，这些是席卷全球的新运动。我
们这些在法律界的人有责任制定一个观念
上的马歇尔计划或科伦坡计划，以便使这
些力量不是通过暴力和革命表现出来，而
是通过和平转变

維利鼓吹扩大美苏交流

說什么相互“合作”过“美好生活”

【美联社华盛顿23日电】美国参院
外委会共和党重要议员维利星期二向苏联
集团国家的人民呼吁美国公民和苏联人
之间进行“更加真诚的”交流以促进世界
和

他在广播演说中说：“不要对我们的
分歧争吵不休，我们最好还是扩大协
议的范围，并且如果可能的话，进行合
作来支持那些能使我们大家过更好而安
全的

剛果中央政府軍隊已控制巴克旺加全市 比殖民者竟向卡隆吉和冲伯提供軍隊和武器

【路透社利奥波德维尔1日电】这里的一位政府发言人说，巴克旺加军事司令报告全市在中央政府军手中。

【路透社伊利沙伯维尔1日电】这里的比利时官员们今天声称，卢蒙巴的刚果军队在巴克旺加附近“挖壕据守”，“激烈战斗”正在进行。

【德意志新闻社利奥波德维尔1日电】一位中央政府发言人今天在这里承认，在占领矿业省首府巴克旺加后，大约一千二百名刚果陆军正同叛乱的巴卢巴族人进行激烈战斗。

巴卢巴人用的是旧枪，刀，长矛和毒箭。

【合众国际社伊利沙伯维尔1日电】加丹加军司令罗塞尔·克勒维克今晚

说，巴卢巴军队从刚果军队手中收复了巴克旺加机场，可是城镇本身的局势不详。

【法新社伊利沙伯维尔1日电】一队二百人的头戴钢盔的非洲“志愿军”今天乘火车离开这里去“前线”同“侵入”自封的“开赛矿业国”的卢蒙巴军队作战。

【合众国际社利奥波德维尔1日电】加丹加军队昨天骄傲地让一长串装甲车在伊利沙伯维尔街上游行。据信这些装甲车是比利时军队的离别礼物。

【合众国际社伊利沙伯维尔8月31日电】卡隆吉的为数很少的军队获得了六十名长着胡子的前比利时殖民者的加强，他们遭到卢蒙巴手下人的虐待，他们组织了一个“自由团”。

德新社报道苏联援助刚果卡车和飞机 并将和刚果签订文化协定

【德新社利奥波德维尔1日电】刚果首都的通常消息灵通人士今天预言，苏联和刚果很快将签订文化协定。

在过去几天中有一百六十九辆卡车作为苏联的礼品运到这里。

星期三有五架“伊尔-14型”飞机在斯坦利维尔着陆。莫斯科把它们供给刚果使用，作为刚果航空公司的核心。

此外，一个包括技术人员在内的四十名捷克斯洛伐克人员正在这个非洲共和国工作，本周早些时候还有人民中国的五位外交官到达了利奥波德维尔。

“联合国軍”公然开枪打死一名刚果人

【美联社利奥波德维尔2日电】一个联合国发言人星期五说，联合国军摩洛哥部队星期四在太斯维尔以南

他们的领袖是在刚果呆了三十年的多普林特。这些志愿队都装备着步枪或者冲锋枪，他们穿着便服，但是戴着印有“志愿团”的臂章来表明他们的身份。

【路透社伊利沙伯维尔8月31日电】“金钢钻国”的总理恩加卢拉在记者招待会上说，刚果总理卢蒙巴派到这个省的军队已被赶出巴克旺加，战斗还在继续进行。

总理说，卢蒙巴的军队撤退时“杀死了我们的公共

卢蒙巴将在东方省建立“生产合作社”

【法新社利奥波德维尔8月31日电】总理办公厅发言人星期二在这里说，刚果总理卢蒙巴决定在东方省设立生产合作社，目的在于向居民进行经济动员。

在总理访问这个省的期间作出的其他决定是，把斯坦利维尔的各街道的名称非殖民主义化，把今后开采出的所有贵重矿产存入中央银行的保险室内。

发言人说，上述最后一项措施是为了制止目前把黄

工程部长奥迪亚。

他说，联合国军突尼斯部队仍在巴克旺加，但是除了保护金钢钻矿业公司的欧洲雇员外，什么也不做。

他说，“金钢钻共和国”在加丹加征募志愿军，有成千上万的人愿意战斗”。今晚这里不可能获得对卡隆吉政府宣布的消息的肯定证实。

一位老资格的比利时外交人员罗思柴尔德说，他认为巴克旺加已经陷落的报道是“为时过早”。

金从这个省走私到邻近的卢安达一乌隆迪去。

比殖民軍尚有重隊賴在剛果

【法新社布鲁塞尔8月31日电】比利时外交部发言人今天说，比利时之所以没有在约订的8月29日把它在刚果的军队全部撤退，是因为缺乏适当的飞机。

联合国秘书长哈马舍尔德今天在致比利时的照会中，严厉地批评了比利时，因为比利时曾向他保证，比利时军队到8月29日将全部撤退，而事实上到这一天，还有500名伞兵和150名其他兵种留在加米纳基地。

哈里曼到加納和象牙海岸活动

再彈美国通过联合国侵略非洲老調

【合众国际社阿克拉1日电】哈里曼今天说，美国将增加对非洲国家的技术援助，不论谁在美国总统选举中得胜。

这位前纽约州长哈里曼对记者说，他是在为民主党总统候选人进行调查。他说，也要求他就这次旅行向国务院提出报告。

他说：“我是在调查事实，可是我也要判断美国应该对西非和中非抱什么态度”。

他说，美国对非洲的援助应该通过联合国进行。

他说：“联合国在刚果的成功提供了扩大联合国援助的前景。通过联合国给予帮助提供了最好的媒介手段，通过这一手段，工业国能帮助非洲国家。可是俄国一直在抛开联合国援助刚果。”

【法新社阿比让1日电】肯尼迪特使哈里曼星期三晚在阿比让说，我已向乌弗埃-博瓦尼总统表示希望扩大协商委员会以包括其他西非国家。协商委员会是一个有弹性的组织，可以应付以后的发展。对于西非国家来说，合作是重要的，特别是以关税联盟的形式。

哈里曼宣布，一个美国代表团可能在9月初到达阿比让，以研究四个协商委员会国家的经济问题。

【美联社纽约1日电】联合国副秘书长本奇星期四说，刚果共和国并没有“不可解决”的问题。他又说，尽管“政治气候波动很大”，但是联合国在恢复刚果秩序方面取得了进展。

本奇在格林威治时间4点6分乘飞机抵达这里。本奇说，在刚果“有一些只有联合国能够妥善地和安全地处理的非常困难的问题。”他又说，联合国的活动在其恢复刚果秩序的初步努力中“取得很大的进展”。

刚果卢安达边界紧张

【法新社乌松布拉31日电】比利时报社报道：据悉，刚果卢安达边境处靠近布卡武地区局势又紧张起来。刚果宪兵队在鲁兹兹河的二座桥上设了防，进行严格的关卡检查。

本奇滾回紐約仍叫嚷干涉剛果

奥运会上苏联得奖遥遥领先

划艇比賽苏联获三枚金质奖章

【合众国际社罗马8月29日电】俄国在今天的奥林匹克运动会中赢得了三枚金质奖章，全是在划艇比赛中赢得的。

俄国的谢烈金娜独得两枚金质奖章，她夺得500米单人皮艇赛冠军，成绩是2分08.08秒，创造了这个项目的奥运会的新纪录。她和舒宾娜一起赢得500米双人皮艇赛金质奖章。苏联还战胜意大利和匈牙利赢得男子1000米双人划艇赛冠军。

匈牙利的波尔提赢得男子1000米单人划艇赛的金质奖章，丹麦的汉森赢得男子1000米单人皮艇赛冠军，德国赢得了男子2000米皮艇接力赛的第一名。

瑞典的弗雷德里克森和肖德利乌斯赢得男子1000米双人皮艇赛冠军。

175公里自行车赛
轻剑赛苏获冠军

【合众国际社罗马8月30日电】在今天的奥运会上，俄国又赢得了两枚金质奖章，一枚是在175公里自行车比赛中取得的，维克多·卡皮多诺夫夺得冠军的成绩是4小时20分37秒。

日达诺维奇为苏联争得了第十七届奥运会的第五枚金质奖章，他得了男子轻剑

【美联社罗马1日电】经过第七天的比赛以后，奥运会各国非正式的积分前十名情况如下：

国 名	得金质奖章	得 分
苏 联	12	209.5
美 国	4	123
德 国	4	111
匈 牙 利	1	76.5
意 大 利	5	72.5
澳大利 亚	4	54
英 国	1	42
波 兰		33
土 耳 其		33
羅馬尼亞	1	32

【路透社罗马8月31日电】匈牙利的内梅特·费伦茨今天赢得了五项运动的金质奖章。

内梅特除了今天的4000米越野赛跑以外，他还完成了骑马、游泳、射击和击剑四个项目。

现代五项运动决赛名次

如下：
一，内梅特（匈牙利）5024分，二，纳吉（匈牙利）4988分，三，罗伯特·克塞克（美国）4831分。

这项运动团体总分名次如下：
一，匈牙利14,863分
二，苏联14,309分
三，美国14,309分

男子一百公尺仰泳赛

【路透社罗马8月31日电】男子100米仰泳决赛的名次成绩如下：
一，戴维·锡耳（澳大利亚）成绩1分01.9秒，二，麦金尼（美国）成绩1分02.1秒，三，本尼特（美国）成绩1分02.3秒。

男子二百公尺蛙泳赛

【合众国际社罗马8月30日电】男子200米蛙泳赛成绩如下：
一，威廉·马利肯（美国）成绩2分37.4秒，二，大崎吉彦（日本）成绩2分38秒正，三，门索尼德斯（荷兰）成绩2分38秒正。

苏联克烈金娜打破女子跳世界纪录

【路透社罗马8月31日电】女子跳远决赛前三名成绩如下：

一，克烈金娜（苏联）成绩6.37米（打破正式世界纪录和奥运会纪录），获得金质奖章。
二，克热辛斯卡（波兰）成绩6.27米，获得银质奖章。
三，克劳斯（德国）成绩6.21米，获得铜质奖章。

游·泳·和·跳·水·賽

男子四百公尺自由泳赛

【路透社罗马8月31日电】男子400米自由泳决赛成绩名次如下：
一，罗斯（澳大利亚）成绩4分18.3秒，二，山中（日本）成绩4分21.4秒，三，康拉德（澳大利亚）成绩4分21.8秒。

男八百米自由泳接力赛

【路透社罗马8月29日电】日本男子游泳队今晚在男子800米自由式游泳接力赛预赛中以8分17.1秒的成绩创造了一项新的奥运会纪录。

女子一百公尺自由泳赛

【法新社罗马1日口

古典式摔跤

苏联冠軍多

【法新社罗马8月31日电】伊凡·波德甘今天赢得奥运会重量级古典式摔跤比赛的金质奖章，决赛名次如下：

一，伊凡·波德甘（苏联），二，迪特里希（德国），三，科巴特（捷克斯洛伐克），第四，五，六名分别由匈，波，保获得。

【路透社罗马8月31日电】俄国的奥列格·卡拉耶夫赢得奥林匹克古典式摔跤最轻级的金质奖章。土耳其穆扎希尔·西勒

得古典摔跤次轻级第一名。保加利亚的季米特罗·多布雷夫赢得古典式摔跤中量级冠军。

俄国艾坦季尔·科里杰得古典式摔跤轻量级冠军。保加利亚宾巴洛夫得古典式摔跤次重级第一名。

【路透社罗马8月31日电】罗马尼亚的皮武莱斯库获得古典式摔跤次最轻级冠军，第二、三、四名分别由阿联，伊朗和日本选手获得。

【法新社罗马8月31日电】古典式摔跤次中量级前几次次序如下：

一，贝拉克（土耳其）金质奖章获得者，二，马里施尼克（德国），三，谢尔梅耶（法国）。

自己在预赛中创造的奥林匹克纪录。

决赛的其它名次成绩如下：

二，赫姆斯克（荷兰）1分10.4秒，三，安德鲁（澳大利亚）1分12.2秒。

男子三公尺跳板跳水赛

【合众国际社罗马8月29日电】美国的托比安赢得男子三米跳板跳水的冠军，为美国赢得本届奥运会的第一枚金质奖章。

女子十公尺高台跳水赛

【中央社罗马8月30日电】女子游泳三公尺跳板跳水冠军德国选手克拉默今天又获得十公尺高台跳水的金牌。她的成绩是九一点二八分。

剛果中央政府軍隊已控制巴克旺加全市 比殖民者竟向卡隆吉和冲伯提供軍隊和武器

【路透社利奥波德维尔1日电】这里的一位政府发言人说，巴克旺加军事司令报告全市在中央政府军手中。

【路透社伊利沙伯维尔1日电】这里的比利时官员们今天声称，卢蒙巴的刚果军队在巴克旺加附近“挖壕据守”，“激烈战斗”正在进行。

【德意志新闻社利奥波德维尔1日电】一位中央政府发言人今天在这里承认，在占领矿业省首府巴克旺加后，大约一千二百名刚果陆军正同叛乱的巴卢巴族人进行激烈战斗。

巴卢巴人用的是旧枪，刀，长矛和毒箭。

【合众国际社伊利沙伯维尔1日电】加丹加军司令罗塞尔·克勒维克今晚

说，巴卢巴军队从刚果军队手中收复了巴克旺加机场，可是城镇本身的局势不详。

【法新社伊利沙伯维尔1日电】一队二百人的头戴钢盔的非洲“志愿军”今天乘火车离开这里去“前线”同“侵入”自封的“开赛矿业国”的卢蒙巴军队作战。

【合众国际社利奥波德维尔1日电】加丹加军队昨天骄傲地让一长串装甲车在伊利沙伯维尔街上游行。据信这些装甲车是比利时军队的离别礼物。

【合众国际社伊利沙伯维尔8月31日电】卡隆吉的为数很少的军队获得了六十名长着胡子的前比利时殖民者的加强，他们遭到卢蒙巴手下人的虐待，他们组织了一个“自由团”。

德新社报道苏联援助刚果卡车和飞机 并将和刚果签订文化协定

【德新社利奥波德维尔1日电】刚果首都的通常消息灵通人士今天预言，苏联和刚果很快将签订文化协定。

在过去几天中有一百六十九辆卡车作为苏联的礼品运到这里。

星期三有五架“伊尔-14型”飞机在斯坦利维尔着陆。莫斯科把它们供给刚果使用，作为刚果航空公司的核心。

此外，一个包括技术人员在内的四十名捷克斯洛伐克人员正在这个非洲共和国工作，本周早些时候还有人民中国的五位外交官到达了利奥波德维尔。

“联合国軍”公然开枪打死一名刚果人

【美联社利奥波德维尔2日电】一个联合国发言人星期五说，联合国军摩洛哥部队星期四在太斯维尔以南

他们的领袖是在刚果呆了三十年的多普林特。这些志愿队都装备着步枪或者冲锋枪，他们穿着便服，但是戴着印有“志愿团”的臂章来表明他们的身份。

【路透社伊利沙伯维尔8月31日电】“金钢钻国”的总理恩加卢拉在记者招待会上说，刚果总理卢蒙巴派到这个省的军队已被赶出巴克旺加，战斗还在继续进行。

总理说，卢蒙巴的军队撤退时“杀死了我们的公共

卢蒙巴将在东方省建立“生产合作社”

【法新社利奥波德维尔8月31日电】总理办公厅发言人星期二在这里说，刚果总理卢蒙巴决定在东方省设立生产合作社，目的在于向居民进行经济动员。

在总理访问这个省的期间作出的其他决定是，把斯坦利维尔的各街道的名称非殖民主义化，把今后开采出的所有贵重矿产存入中央银行的保险室内。

发言人说，上述最后一项措施是为了制止目前把黄

工程部长奥迪亚。

他说，联合国军突尼斯部队仍在巴克旺加，但是除了保护金钢钻矿业公司的欧洲雇员外，什么也不做。

他说，“金钢钻共和国”在加丹加征募志愿军，有成千上万的人愿意战斗。今晚这里不可能获得对卡隆吉政府宣布的消息的肯定证实。

一位老资格的比利时外交人员罗思柴尔德说，他认为巴克旺加已经陷落的报道是“为时过早”。

金从这个省走私到邻近的卢安达一乌隆迪去。

比殖民軍尚有重隊賴在剛果

【法新社布鲁塞尔8月31日电】比利时外交部发言人今天说，比利时之所以没有在约订的8月29日把它在刚果的军队全部撤退，是因为缺乏适当的飞机。

联合国秘书长哈马舍尔德今天在致比利时的照会中，严厉地批评了比利时，因为比利时曾向他保证，比利时军队到8月29日将全部撤退，而事实上到这一天，还有500名伞兵和150名其他兵种留在加米纳基地。

哈里曼到加納和象牙海岸活動

再彈美國通過聯合國侵略非洲老調

【合众国际社阿克拉1日电】哈里曼今天说，美国将增加对非洲国家的技术援助，不论谁在美国总统选举中得胜。

这位前纽约州长哈里曼对记者说，他是在为民主党总统候选人进行调查。他说，也要求他就这次旅行向国务院提出报告。

他说：“我是在调查事实，可是我也要判断美国应该对西非和中非抱什么态度”。

他说，美国对非洲的援助应该通过联合国进行。

他说：“联合国在刚果的成功提供了扩大联合国援助的前景。通过联合国给予帮助提供了最好的媒介手段，通过这一手段，工业国能帮助非洲国家。可是俄国一直在抛开联合国援助刚果。”

【法新社阿比让1日电】肯尼迪特使哈里曼星期三晚在阿比让说，我已向乌弗埃-博瓦尼总统表示希望扩大协商委员会以包括其他西非国家。协商委员会是一个有弹性的组织，可以应付以后的发展。对于西非国家来说，合作是重要的，特别是以关税联盟的形式。

哈里曼宣布，一个美国代表团可能在9月初到达阿比让，以研究四个协商委员会国家的经济问题。

【美联社纽约1日电】联合国副秘书长本奇星期四说，刚果共和国并没有“不可解决”的问题。他又说，尽管“政治气候波动很大”，但是联合国在恢复刚果秩序方面取得了进展。

本奇在格林威治时间4点6分乘飞机抵达这里。本奇说，在刚果“有一些只有联合国能够妥善地和安全地处理的非常困难的问题。”他又说，联合国的活动在其恢复刚果秩序的初步努力中“取得很大的进展”。

【法新社乌松布拉31日电】比利时报社报道：据悉，刚果卢安达边境处靠近布卡武地区局势又紧张起来。刚果宪兵队在鲁兹兹河的二座桥上设了防，进行严格的关卡检查。

本奇滾回紐約仍叫嚷干涉剛果

奧運會上蘇聯得獎遙遙領先

划艇比賽蘇聯獲三枚金質獎章

【合众国际社罗马8月29日电】俄国在今天的奥林匹克运动会中赢得了三枚金质奖章，全是在划艇比赛中赢得的。

俄国的谢烈金娜独得两枚金质奖章，她夺得500米单人皮艇赛冠军，成绩是2分08.08秒，创造了这个项目的奥运会的新纪录。她和舒宾娜一起赢得500米双人皮艇赛金质奖章。苏联还战胜意大利和匈牙利赢得男子1000米双人划艇赛冠军。

匈牙利的波尔提赢得男子1000米单人划艇赛的金质奖章，丹麦的汉森赢得男子1000米单人皮艇赛冠军，德国赢得了男子2000米皮艇接力赛的第一名。

瑞典的弗雷德里克森和肖德利乌斯赢得男子1000米双人皮艇赛冠军。

175公里自行车赛
轻剑赛苏获冠军

【合众国际社罗马8月30日电】在今天的奥运会上，俄国又赢得了两枚金质奖章，一枚是在175公里自行车比赛中取得的，维克多·卡皮多诺夫夺得冠军的成绩是4小时20分37秒。

日达诺维奇为苏联争得了第十七届奥运会的第五枚金质奖章，他得了男子轻剑

【美联社罗马1日电】经过第七天的比赛以后，奥运会各国非正式的积分前十名情况如下：

国 名	得金质獎	得 分
蘇 联	12	209.5
美 国	4	123
德 国	4	111
匈 牙 利	1	76.5
意 大 利	5	72.5
澳大利亞	4	54
英 国	1	42
波 兰		33
土 耳 其		33
羅馬尼亞	1	32

【路透社罗马8月31日电】匈牙利的内梅特·费伦茨今天赢得了五项运动的金质奖章。

内梅特除了今天的4000米越野赛跑以外，他还完成了骑马、游泳、射击和击剑四个项目。

现代五项运动决赛名次

如下：
一，内梅特（匈牙利）5024分，二，纳吉（匈牙利）4988分，三，罗伯特·克塞克（美国）4831分。

这项运动团体总分名次如下：
一，匈牙利14,863分
二，苏联14,309分
三，美国14,309分

男子一百公尺仰泳賽

【路透社罗马8月31日电】男子100米仰泳决赛的名次成绩如下：

一，戴维·锡耳（澳大利亚）成绩1分01.9秒，二，麦金尼（美国）成绩1分02.1秒，三，本尼特（美国）成绩1分02.3秒。

男子二百公尺蛙泳賽

【合众国际社罗马8月30日电】男子200米蛙泳决赛成绩如下：

一，威廉·马利肯（美国）成绩2分37.4秒，二，大崎吉彦（日本）成绩2分38秒正，三，门索尼德斯（荷兰）成绩2分38秒正。

苏联克烈金娜打破女子跳世界纪录

【路透社罗马8月31日电】女子跳远决赛前三名成绩如下：

一，克烈金娜（苏联）成绩6.37米（打破正式世界纪录和奥运会纪录），获得金质奖章。

二，克热辛斯卡（波兰）成绩6.27米，获得银质奖章。

三，克劳斯（德国）成绩6.21米，获得铜质奖章。

游·泳·和·跳·水·賽

男子四百公尺自由泳賽

【路透社罗马8月31日电】男子400米自由泳决赛成绩名次如下：

一，罗斯（澳大利亚）成绩4分18.3秒，二，山中（日本）成绩4分21.4秒，三，康拉德（澳大利亚）成绩4分21.8秒。

男八百米自由泳接力賽

【路透社罗马8月29日电】日本男子游泳队今晚在男子800米自由式游泳接力赛预赛中以8分17.1秒的成绩创造了一项新的奥运会纪录。

女子一百公尺自由泳賽

【法新社罗马1日口

古典式摔跤

苏联冠軍多

【法新社罗马8月31日电】伊凡·波德甘今天赢得奥运会重量级古典式摔跤比赛的金质奖章，决赛名次如下：

一，伊凡·波德甘（苏联），二，迪特里希（德国），三，科巴特（捷克斯洛伐克），第四，五，六名分别由匈，波，保获得。

【路透社罗马8月31日电】俄国的奥列格·卡拉耶夫赢得奥林匹克古典式摔跤最轻级的金质奖章。土耳其穆扎希尔·西勒

得古典摔跤次轻级第一名。保加利亚的季米特罗·多布雷夫赢得古典式摔跤中量级冠军。

俄国艾坦季尔·科里杰得古典式摔跤轻量级冠军。保加利亚宾巴洛夫得古典式摔跤次重级第一名。

【路透社罗马8月31日电】罗马尼亚的皮武莱斯库获得古典式摔跤次最轻级冠军，第二，三，四名分别由阿联，伊朗和日本选手获得。

【法新社罗马8月31日电】古典式摔跤次中量级前几次次序如下：

一，贝拉克（土耳其）金质奖章获得者，二，马里施尼克（德国），三，谢尔梅耶（法国）。

自己在预赛中创造的奥林匹克纪录。

决赛的其它名次成绩如下：

二，赫姆斯克（荷兰）1分10.4秒，三，安德鲁（澳大利亚）1分12.2秒。

男子三公尺跳板跳水賽

【合众国际社罗马8月29日电】美国的托比安赢得男子三米跳板跳水的冠军，为美国赢得本届奥运会的第一枚金质奖章。

女子十公尺高台跳水賽

【中央社罗马8月30日电】女子游泳三公尺跳板跳水冠军德国选手克拉默今天又获得十公尺高台跳水的金牌。她的成绩是九一点二八分。